

# Aningaasarsianit akileraarutit pillugit paasissutissanik nalunaaruteqartarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 10, 5. december 2008-meersukkut allanngortinneqartumi, § 30, imm. 1, nr. 4, §§-it 33-miit 33 d-mut, § 35, § 36, imm. 2, § 37, imm. 2, § 39, imm. 3, § 56, imm. 1, aamma § 83 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## *Paasissutissanik nalunaaruteqartarneq*

- § 1. Nalunaarummi matumani paasissutissat pineqartut akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqassapput.
- Imm. 2.* Nalunaaruteqartussaataasut ukiumut aningaasarsiorfusumut paasissutissanik akileraartartunut 20-nut amerlanerusunulluunniit tunngasunik nalunaarutissallit tamakku digitalinngorlugit nalunaarutigissavaat.
- Imm. 3.* Nalunaaruteqartussaataasut ukiumut aningaasarsiorfusumut paasissutissanik akileraartartunut 20-nit ikinnerusunut tunngasunik nalunaarutissallit akileraaruseriffimmit peqqu-neqarsinnaapput tamakku digitalinngorlugit pigineqareerpata nalunaaruteqartussaataasorlu internettikkoorsinnaapput digitalinngorlugit nalunaaruteqassasut.
- Imm. 4.* Akileraaruseriffik pitsaassusitsinik, ilusissanik paasissutissallu inissititernerinut aamma akileraaruseriffiup paasissutissanik digitali atorlugu nalunaarutigineqartunut pingaaruteqartunik piunasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq.
- Imm. 5.* Nalunaaruteqartussaataasut digitali atorlugu nalunaaruteqartussaanngitsut immersugassat akileraaruseriffimmit suliarineqarsimasut atorlugit paasissutissanik nalunaaruteqassapput. Paasissutissanut pineqartunut immersugassaliortoqarsimanngippat paasissutissat pappiliaq nalinginnaasoq atorlugu nalunaarutigineqassapput.

## *Ilinniagaqarnersiutit*

- § 2. Namminersorlutik Oqartussat ukiut tamaasa ukiup siuliani ilinniagaqarnersiutit ani-ngaasanngorlugit tunniunneqarsimasut pillugit paasissutissat akileraaruseriffimmut piunaffigineqaqqaatik nassiuttassavaat, tassunga ilanngullugu aningaasanik tiguisut kikkuunerinik, inuup normuanik ilalerlugit paasissutissiisassapput.
- Imm. 2.* Paasissutissanik nalunaaruteqarnermi ilaatinneqartussap nalunaaruteqartussaataasumut kinaassutsini pillugu ilisimatitsissaaq, tassunga ilanngullugu inuttut normuni.

*Imm. 3.* Paasissutissat nalunaarutigineqartut pillugit Namminersorlutik Oqartussat ilinniagaqarnersiutininik pisartagaqartut ilisimatittassavaat.

*Imm. 4.* Nalunaaruteqarneq pillugu najoqqutassanik erseqqinnerusunik akileraaruseriffik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilanngullugu paasissutissiisussaatitaanermut piumasaqaatinik annikinnerulersitsisinnaanermut aamma ilinniagaqarnersiutininik pisartagaqartunut ilisimatitsisarneq pillugu.

#### *Nalinik nalunaaruteqarneq*

**§ 3.** Tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ajunngitsorsiat soorlu akeqanngitsumik nerisaqarneq illusimanerlu, inigisaqarneq, najugaqarallarneq, angalanerit, biilit oqarasuaatillu il.il. pillugit nalunaaruteqarnermi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 30, imm. 1, nr. 4 naapertorlugu nalunaaruteqartussaataasup ajunngitsorsiap nalinga pillugu nalunaaruteqassaaq. Ajunngitsorsianut tunngatillugu ukiumut aningaasarsiorfusumut pineqartumut nalit inatsisitigut aalajangersakkat imaluunniit nalit Naalakkersuisunit aalaja-ngersarneqarsimasut naapertorlugit naliliisoqassaaq.

#### *Meeqqanut akilersuutit*

**§ 4.** Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissiartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaat malillugu Namminersorlutik Oqartussat kommunillu meeqqanut akilersuutininik akileeqqusissut, ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaarnatik makku pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussisassapput:

- 1) Akilersuisussaatitaasup inuttut normua najugaalu.
- 2) Akilersuutininik pissassaqtup inuttut normua najugaalu.
- 3) Ukiup siuliani akilersuisussaatitaasumiit akiliutigineqartut annertussusaat.

*Imm. 2.* Paasissutissanik tunniussisussaatitaaneq pillugu najoqqutassanik erseqqinnerusunik akileraaruseriffik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilanngullugu paasissutissiisussaatitaanermut piumasaqaatinik annikinnerulersitsisinnaalluni.

#### *Pisortat tunitsivigineqartut attartortitsinerillu ilaannik isumaqatigiissuteqartut*

**§ 5.** Namminersorlutik Oqartussat, Naalakkersuisut allaffeqarfii, Inatsisartut allaffeqarfiat, Kalaallit Nunaata Radioa, suliffeqarfiit namminersortitat il.il. aamma Kalaallit Nunaanni kommunit, aalisarnermiit, piniarnermiit, aallaaniarnermiit, savaateqarnermiit tuttuuteqarnermiillu, eqqumiitsuliornermiit sanalunnermiillu tunisassianik tunitsivigineqarnermut atatillugu aningaasarsiat B-nik akiliuteqartartut ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaaratik makku pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussisassapput:

- 1) Aningaasarsiat B-nik tiguisup inuttut normua imaluunniit GER-normua.
- 2) Ukiup siuliani tunisinermut atatillugu aningaasarsiat B-t tiguisumut tunniunneqartut annertussusaat.

*Imm. 2.* Namminersorlutik Oqartussat kommunillu, inunnit angallammik, qimussimik alla-tigullu inunnut assartuummik attartortut ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaaratik makku pillugit paa-sissutissanik

akileraaruseriffimmut tunniussisassapput:

- 1) Attartortitsisup inuttut normua imaluunniit IIN-normua.
- 2) Ukiup siuliani attartortitsisumut akissarsiatut tunniunneqartut annertussusaat.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2-mi paasissutissanik taaneqartunik tunniussisussaataitaneq pillugu najoqqutassanik erseqqinnerusunik akileraaruseriffik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilan-ngullugu paasissutissiisussaataitanermut piumasaqaatinik annikinnerulersitsisinnaalluni.

#### *Nutserisut akissarsiaat*

**§ 6.** Translatørinut, oqalutsinut, nutserisunut assigisaannullu akissarsiat akileraarutit A-nut unerartitsinertaqanngitsunik akiliisoq ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaarnani makku pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussisaaq:

- 1) Tigusisup inuttut normua imaluunniit IIN-normua.
- 2) Ukiup siuliani tigusisumut akissarsiat tunniunneqartut annertussusaat.

*Imm. 2.* Paasissutissanik tunniussisussaataitaneq pillugu najoqqutassanik erseqqinnerusunik akileraaruseriffik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilanngullugu paasissutissiisussaataitanermut piumasaqaatinik annikinnerulersitsisinnaalluni.

#### *Ilaasortaanermut akiliutit*

**§ 7.** Suliatigut peqatigiiffiit soorlu akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 33 c, imm. 1-imi taaneqartut ukiup siuliani ilaasortaniit akiliutit tiguneqartut pillugit ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaarnatik paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussisassapput, tassunga ilanngullugu ilaasortap akiliutaanut attuumassuteqartumut kinaassutsimut inuup normuanik ilalerlugit paasissutissat. Akiliutit nalunaarutigineqartut annertussusaat pillugit paasissutissiisusaaq ilaasortanut nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 2.* Paasissutissanik nalunaaruteqarnermi ilaatinneqartussap nalunaaruteqartussaataita-sumut kinaassutsini pillugu ilisimatitsissaaq, tassunga ilanngullugu inuttut normuni.

*Imm. 3.* Nalunaaruteqarnissaaq pillugu najoqqutassanik erseqqinnerusunik akileraaruseriffik aalajangersaasinnaavoq, tassunga ilanngullugu paasissutissiisussaataitanermut piumasaqaa-tinik annikinnerulersitsisinnaalluni.

#### *Akiliunneqarluni angalanerit*

**§ 8.** Inuit imaluunniit inatsisitigut inuttut pisinnaatitaasut, tassunga ilanngullugit sulinngiffeqarnermi aningaasaateqarfiit, atorfinitsitsinermut pissutsit avataasigut innunut imaluunniit pisortani atorfeqartunut akiliussillutik angalanernut tapiissuteqartut, ukiut tamaasa piumaffigineqaqqaarnatik akileraaruseriffimmut makku pillugit paasissutissanik tunniussisapput:

- 1) Tapiissutisisinnaatitaasut allallu tapiissutisisut inuttut normui.
- 2) Ukiup siuliani tapiissutisisinnaatitaasup angalaneri tamakkiisut amerlassusaat.
- 3) Ukiup siuliani tapiissutisisinnaatitaasumut tapiissutigineqartut annertussusaat.

## *Piffissaq*

**§ 9.** §§-it 2-miit 8-mut paasissutissat taaneqartut ukiumi paasissutissanut attuumassuteqartut ukiup tulliani kingusinnerpaamik 31. januarimi akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqassapput.

### *Kontonik ingerlatsisuusut nalunaarutaat*

**§ 10.** Aningaaseriviit, sparekassit, piginneqatigiiffiit karsii, aningaasanik nioqqutillit, aningaasanik nalilinnik nioqqutillit, eqqartuussissuserisut allallu, aningaasanik erniortitassanik tiguisartut, ukiut tamaasa namminneerlutik ukiup siuliani erniat tunniunneqartut imaluunniit pisassanngortinneqartut allatulluunniit kontoqartunut ataasiakkaanut iluanaarutiginit annertussusaat pillugit, ernialiinerup ulluanik il.il. aammalu aningaasat uninngasuutit ukiup siuliata naanerani amerlassusiinik paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussisassapput. Akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa allanit, ingerlatsinerminnut atatillugu inuit allat aningaasaataannik erniaqartitsisunit, paasissutissanik taamaattunik tunniussineqassasoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu nalunaarutigineqartut kontop taaguutaanik paasissutissanik imaqassaaq, tassunga ilanngullugit kontop qanoq ittuuneranik, kontoqartup aqqanik, najugaanik aammalu inuttut normuanik, suliffeqarfiup ilisarnaataanik normumik (IIN-nr.) suliffeqarfittut ingerlatsiviup normuanik (CVR-nr.) imaluunniit inuussutissarsiummik ingerlatsiviup normuanik (SE-nr.). Akileraaruseriffiup kontonik pigisaqartunut, inuttut normoqaratillu ingerlatsivittut normoqanngitsut pillugit nalunaaruteqarnermi erseqqinnerusumik najoqqutassat aalajangersinnaavai.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu paasissutissiisussaataitanermi aamma pineqarput kontot il.il. ukiup ingerlanerani atorunnaarsimasut. Kontonut taamaattunut tunngatillugu atorunnaarsitsinermi uninngasuutit amerlassusii nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 4.* Pisariillisaataatillugu paasissutissallu pineqartut akileraarutininik nakkutilliinermut pingaaruteqarpiannigikkaangata, akileraaruseriffiup imm. 1 aamma 2 naapertorlugit inunnut ataasiakkaanut imaluunniit paasissutissiisussaataitaasut eqimattanut imaluunniit kontonut assigiinngitsunut ataasiakkaanut tunngatillugu atuukkunnaartissinnaavaa annikinnerulersillugilluunniit, taamatullu aamma akileraaruseriffiup aningaasat nalunaarutigineqartussat ikinnerpaaffissaat pillugu aalajangersaasinnaalluni.

*Imm. 5.* Paasissutissiisussaataitaasup kontomik pigisaqartumut aningaasat nalunaarutigineqartut amerlassusaannik nalunaaruteqarnermik ilisimatissavaa. Kontomik pigisaqartumut ilisimatitsissuteqarneq pissaaq kingusinnerpaamik ukiup paasissutissiissutitut attuumassuteqartup tulliani februaarip aallaqqaataani.

**§ 11.** Kinaluunniit ingerlatsinerminut atatillugu erniaqartitsilluni aningaasanik taarsigassarsisitsisartog taarsigassanilluunniit isumagisaqartartog, akileraarusigaanissamut atugassanik ukiut tamaasa namminneerlutik tamanna pillugu akileraaruseriffimmut nalunaaruteqartassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugunalunaaruteqarneq taarsigassarsitinneqartup kinaaneranut paasissutissanik, paasissutissanillu kontomut taarsigassarsinermullu pissutsit attuumassuteqartut pil-lugit paasissutissiissutininik imaqassaaq. Aningaasanut taarsigassarsianut ataasiakkaanut tun-ngatillugu

nalunaarutigineqassapput:

- 1) taarsigassarsinerup qanoq ittuunera,
- 2) ernialiutat imaluunniit erniat akiligassanngorsimasut,
- 3) taarsigassarsinerup ataatillugu ernianik nalunaaqutsiineq, qaammatisiutit malillugit ukiup nalunaaruteqaataasup siuliani ernialiussanik akiligassanngoreersunik akiliuteqarsimannginnermi, tamatumunnga nalunaaruteqartussaatiilluni,
- 4) taarsigassarsinerup ataatillugu ernianik nalunaaqutsiineq, qaammatisiutit malillugit ukiumi nalunaaruteqaataasumi taarsigassarsianik akiligassaajunnaarsitsisoqarsimatillugu tamatumunnga nalunaaruteqartussaatiilluni, imaluunniit ukiumi siuliinut tunngatillugu,
- 5) sullissinerup akissarsiat ingerlaavartut il.il.,
- 6) sillimatisanup aningaasaateqarfimmut allaffissornermullu akiliutit,
- 7) realkreditinstituttit sillimatisanup aningaasaateqarfinit akileraarutaasussanik agguagarsiat amerlassusii, agguagarsiat tigussumit ukiumi tunniussiffiusumi isertitatut naatsorsuutigineqartussaatiillugit,
- 8) ulloq ernialiiffiusoq,
- 9) 31. decembarimi akiitsut, aamma
- 10) akiitsut 31. decembarimi nalingat, taarsigassarsiat aningaasanut nioqquteqarfimmi nalunaarsukkanik obligationinik tunngaveqartumik taarsigassarsiaappata.

*Imm. 3.* Pisariillisaataatillugu paasissutissallu pineqartut akileraarutinik nakkutilliinermut pingaaruteqarpiangikkaangata, akileraaruseriffiup nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataaneq atuukkunnaartissinnaavaa annikinnerulersilluguluunniit.

*Imm. 4.* Atukkiussanup tunngatillugu akiliuteqarnerit § 12 naapertorlugu paasissutissiisussaataasumit ingerlanneqarpata, imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik atuutinngilaq.

**§ 12.** Aningaaseriviit, sparekassit, piginneqatigiiffiit karsii, selskabit aningaasaliissuteqartartut, aningaasanik nalilinnik nioqqutillit, aningaasanik nioqqutillit, eqqartuussissuserisut allallu, inuussutissarsiummik ingerlatsinerminnut ataatillugu pigisanik aalaakkaasunik qularnaveqqusiisaaqarluni taarsigassarsinnermi allagartanik nakkutigisassaminnik sillimmatinik paarisassanik tigusaqartarunik, akileraarusiinissamut atugassanik paasissutissanik imm. 2-mi taaneqartunik ukiut tamaasa namminneerlutik akileraaruseriffimmut nalunaaruteqassapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu nalunaaruteqarneq taarsigassarsitinneqartup sillimmatinillu pigisaqartup kikkunerinut paasissutissanik aammalu taarsigassarsinerup tunngasunik paasissutissanik imaqassaaq. Taarsigassarsitinneqartunut sillimmatinillu pigisaqartunut ataasiakkaanut tunngatillugu nalunaarutigineqassapput:

- 1) ernialiutat imaluunniit erniat akiligassanngorsimasut,
- 2) taarsigassarsinerup ataatillugu ernianik nalunaaqutsiineq, qaammatisiutit malillugit ukiumi nalunaaruteqaataasumi taarsigassarsianik akiligassaajunnaarsitsisoqarsimatillugu tamatumunnga nalunaaruteqartussaatiilluni, imaluunniit ukiumi siuliinut tunngatillugu,
- 3) 31. decembarimi akiitsut sinneri aamma
- 4) akiitsut 31. decembarimi sinnerannut naligititaq.

*Imm. 3.* Pisariillisaataatillugu paasissutissallu pineqartut akileraarutinik nakkutilliinermut

pingaaruteqarpiannikkaangata, akileraaruseriffiup nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataitaaneq atuukkunnaartissinnaavaa annikinnerulersilluguluunniit.

*Kontomik pigisaqartut Kalaallit Nunaanni najugaqartut, najugaqarallartut imaluunniit angerlarsimaffeqartut*

**§ 13.** Kontomik, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 36, imm. 1-imi oqaatigineqartutut pilersitsisoq, paasissutissat tunniunneqartut eqqortuuneri uppersaateqarfigissavai, kontomik ingerlatsisuusumut passimik, inuup normuanut uppersaammik allamilluunniit pisortanit kinaassutsimut uppersaammik takutitsinikkut. Inuup normuanut, IIN-nr.-mut, CVR-nr.-mut imaluunniit SE-nr.-mut tunngasunik, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 37, imm. 1-imi oqaatigineqartutut, paasissutissanik paasissutissiinermut atatillugu, kontomik pigisaqartup aqqanik najugaanillu paasissutissiisutitik tunniussineqassaaq.

*Imm. 2.* Kontomik pilersitsisoqarsinnaangilaq kontomik pilersitsiniartup imm. 1-imi taaneqartunik paasissutissanik nalunaaruteqareertinnagu.

*Imm. 3.* Paasissutissat imm. 1-imi taaneqartut kontomik pigisaqartup kinaaneramik paasinninnissamut pisariaqartut allanngorpata, kontomik pigisaqartup kontomik ingerlatsisumut paasissutissiisussaataasumut qaammat ataaseq qaangiutsinnagu allannguuteqarneq pillugu nalunaarfigissavaa.

*Imm. 4.* *Selskabinut*, peqatigiiffinnut, aningaasaateqarfinnut allanullu kontomik pigisaqartuusunut inuup normuanik, IIN-nr.-mik, CVR-nr.-mik imaluunniit SE-normumik pigisaqan-ngitsunut tunngatillugu, siulittaasup inuttut normua imaluunniit inuup allap kontomik pigisaqartoq sinnerlugu iliuseqarsinnaasup inuup normuanik nalunaartoqassaaq.

*Kontomik pigisaqartut Kalaallit Nunaata avataani najugaqartut, najugaqarallartut imaluunniit angerlarsimaffeqartut*

**§ 14.** Kontonut akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 36, imm. 1-imi taaneqartunut inunniit, selskabinit peqatigiiffinnillu il.il., Kalaallit Nunaata avataani najugaqartunit najuisuusunilluunniit imaluunniit qaammatit pingasut sinnerlugit Kalaallit Nunaanniissimanngitsunit pigineqartunut tunngatillugu, inuup normua, IIN-nr., CVR-nr. imaluunniit SE-nr. oqaatigineqassaaq aatsaat kontomik pigisaqartoq normumik taamaattumik tunineqarsimatillugu. Tamatumalu saniatigut kontomik pigisaqartup aqqa, najugaa nunalu angerlarsimaffigisaa oqaatigineqassapput.

*Pensiuunisianut tunngasunik nalunaaruteqarnerit*

**§ 15.** Pensiuunisiaqalernissamut aningaasaateqarfiit, pensiuunisiatigut inuunermullu sillimasiissutitigut aqqissuussinernut selskabit allallu pensiuunisianik ingerlaavartumik inuuneq naallugu sillimasiissutitik tunniussisartut, ukiut tamaasa namminneerlutik akileraaruseriffimmit piumaffigineqaqqaaratik, Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 39, imm. 1 aamma 2-mi taaneqartutuut, akileraaruseriffimmut paasissutissiisassapput aamma pensiuunisianut aqqissuussinernut pigisaqartup kinaaneramik paasinninnissamut pisariaqartut pillugit paasissutissiinerit ilanngullugit.

*Imm. 2.* Kinaluunniit pensiuunisiassanik aqqissuussinermik, aningaasarsianit akileraarutit pillugit

Inatsisartut inatsisaanni §§-it 39 aamma 40 naapertorlugit taasanik pilersitsisoq, paasissutissiisussaataasunut aaqqissuussinnermut pigisaqartup (kontomik piginnittup) kinaaneranik paasinninnissamut pisariaqartut pillugit paasissutissiisaaq, tamatumani inuup normua nalunaaruteqartussaannermut atuutsitsinissamut pisariaqartinneqartut, aammalu paasissutissat tunniunneqartut eqqortuuneri uppersaateqarfigineri ilanngullugit.

*Imm. 3.* Pensiuunisiassanut aaqqissuussinnermik pilersitsisoqarsinnaangilaq pilersitsiniartup imm. 2-mi taaneqartunik paasissutissanik nalunaaruteqareertinnagu. Imm. 2-mi taaneqartutut pissutsit allannguuteqarpata, paasissutissiisussaataasumut qaammat ataaseq qaangiutsinnagu allannguuteqarneq pillugu nalunaaruteqartoqassaaq.

#### *Aningaasanik nakkutigisanik taarsigassarsianillu nalunaaruteqartarneq*

**§ 16.** Suliffeqarfimminut atatillugu aktianik nakkutigisassanik nalilinnut sillimmasiinnermi tigummiaqartoq, ukiut tamaasa akileraaruseriffimmut sillimmasiissutinit aningaasanik nioqquteqarfimmi nalunaarsukkanit aktianit assigisaannillu, iluanaarutisianik qaammaatisiutit malillugit ukiup atuuttup siuliini pissarsiarititaasut pillugit nalunaaruteqartassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu nalunaarutit iluanaarutininik tigusaqartunut ataasiakkaanut tamanut paasissutissanik makkunannga imaqaassapput:

- 1) Nalunaaruteqartup kinaaneranik paasissutissat.
- 2) Iluanaarutisianik tigusaqartup kinaaneranik paasissutissat, tamakkua pigineqarnerat naapertorlugu.
- 3) Iluanaarutisiat ukiup ingerlanerani agguagarsiaritinneqartut (tamakkiisut) annertussusiat.
- 4) Iluanaarutisiat ukiup ingerlanerani agguagarsiaritinneqartut akileraarutitai akilernerqarsimasut, takuuk nr. 3.
- 5) Aktiat il.il. iluanaarutisiaqaataasut nunami sumi pilersinneqarsimanersut, aktiat il.il. ani-ngaasanik niuerfimmi nalunaarsugaappata.

*Imm. 3.* Nalilinnut tqqorsivimmiititsisoq imm. 1-mi taaneqartutut, nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisuteqartussaasumut kinaanini ilisimatitsissutigissavaa, tamatumani inuup normua, GER-nr., CVR-nr. imaluunniit SE-normu, ilanngullugit.

*Imm. 4.* Imm. 2-mi taaneqartutut aktianit iluanaarutisianik pissarsisoq, nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisuteqartussaasumut kinaanini ilisimatitsissutigissavaa, tamatumani inuttut normuni, CVR-nr. imaluunniit SE-nr. ilanngullugit. Tamannali atuutinngilaq iluanaarutisianik pissarsisoq selskabinut tunngasumik inatsisini malittarisassat malillugit selskabimi peqatigiiffimmiluunniit il.il. agguagarsisitsisumi nalunaarsugaanissaq pisussaangippat.

*Imm. 5.* Pisariillisaataatillugu paasissutissallu pineqartut akileraarutininik nakkutilliinnermut pingaaruteqarpiangikkaangata, akileraaruseriffiup inunnut ataasiakkaanut imaluunniit qassiikkaarlugit paasissutissiisussaataasunut nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataaneq imm. 1-imiit 4-mut maleruagassat taaneqartut atuukkunnaartissinnaavai annikinnerulersillugilluunniit.

**§ 17.** Suliffeqarfimminut atatillugu aktianik nakkutigisassanik nalilinnut sillimmasiivimmi tigummiaqartoq, ukiut tamaasa akileraaruseriffimmut qaammatisiutit malillugit ukiup siuliani paarititaasunit aningaasanik nioqquteqarfimmi nalunaarsukkanit aktianit assigisaannillu nalunaaruteqartassaaq, sillimmasiivimmiititsineq inummut kiffartuussineruppat.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu nalunaarutit aktianut ataasiakkaanut aktiat suunerinik ukiullu naa-nerani nalingannik tunngasunik paasissutissanik imaqassapput.

*Imm. 3.* Suliffeqarfimminut atatillugu aktianik nioqquteqartoq, ukiut tamaasa akileraaruseriffimmut aningaasanik nioqquteqarfimmi nalunaarsugaasunik aktianik il.il. qaammatisiutit malillugit ukiup atuuttuusup siuliani tunisaqarnernik nalunaaruteqartassaaq tunisaqarnerit inummut kiffartuussineruppata. Nalunaaruteqarneq aktiap suuneranik, qanga tunineqarfianik aammalu aktiap tunineqarnerani naligitineqartoq pillugu paasissutissanik imaqassaaq.

*Imm. 4.* Nalilinnik sillimmasiivimmiititsisoq tuniniaassunneqartorluunniit, nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataitaasumut kinaanerminik, tamatumani aamma inuttut normuminik ilisimatitsissuteqassaaq.

*Imm. 5.* Pisariillisaataatillugu paasissutissallu pineqartut akileraarutinik nakkutilliinermut pingaaruteqarpiannigikkaangata, akileraaruseriffiup inunnut ataasiakkaanut imaluunniit qassiikkaarlugit paasissutissiisussaataitaasunut nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataitaaneq imm. 1-imiit 4-mut maleruagassat taaneqartut atuukkunnaartissinnaavai annikinnerulersillugilluunniit.

**§ 18.** Pisortat karsii, realkreditinstitutit, pappiaqqanut nalilinnut qitiusumik nalunaarsuiffiit, aktieselskabit, aningaaseriviit, sparekassit, piginneqatigiiffiit karsii, aningaasaliissuteqarnernut peqatigiiffiit, aningaasanik nalilinnik nioqquteqartut allallu, ernianut allagartanik aningaasanngortitsisartut, obligationinulluunniit tunngasunik ernialiisartut, akileraarusiinermut atugassanik minnerpaamik ukiumut ataasiarlutik namminnerlutik akileraaruseriffimmut ukiup siuliani obligationinik pigisaqartut ataasiakkaat ernianut allagartanik aningaasanngortitaasa ernaliussalluunniit ani-ngaasartaasa amerlassusiinik obligationillu pineqartut taaguutaannik ukiullu pineqartup naanerani nalimikkut nalinginik aammalu paasissutissanik imm. 3-mi 4-milu taaneqartunik tunniussisassapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut taamatuttaaq aningaasaliinernut peqatigiiffinni aningaasaliinernut uppersaatinut tunngatillugu iluanaarutinut allagartanik aningaasanngortitsinerit imaluunniit aningaasaliinernut peqatigiiffinni kontonik ingerlatsiviusuni aningaasaliissutinik pigisassanngortitsinernik aammalu aningaasaliissutinut uppersaatinut kontonik ingerlatsiviusumi aningaasaliinernut peqatigiiffiup taaguutaa, tamatumani suuneri sumullu atortuuneri, ukiullu naanerani nalimikkut nalingi pillugit paasisitsissutigineqassapput. Akileraaruseriffiup aamma aalajangersinnaavaa, nalunaaruteqarnissamut paasissutissiisussaataitaasut paasissutissanik akileraaruseriffimmut nalunaaruteqarnissamut pisussaaffimminnik naammassinninnissamut atugassanik imminnut ilisimatitseqatigiittassasut. Taamatuttaaq obligationinik, allatamik erniaqartinnagit imaluunniit aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 18 imm. 3 naapertorlugu, erniasiarititassanut minnerpaaffissarititaasoq ataallugu erniaqartillugit pilersitaasunik tamakkiisumik akiligaqarnerit pillugit paasissutissat tunniunneqassapput.

*Imm. 3.* Aningaasaliinernut peqatigiiffimmi kontonik ingerlatsisuusumi ilaasortaasoq peqatigiiffiup imm. 1 aamma 2 naapertorlugu ilaasortaasup aningaasaliissutaanut ikisanik nalunaaruteqarnissami atugassanik imaluunniit peqatigiiffiup § 19 naapertorlugu tigusat pillugit peqatigiiffiup nalunaaruteqarnissaani atugassanik, qinnuteqartoqartillugu peqatigiiffiup akileraartarnermut tunngatillugu attuumassuteqartunik tunngavigisat ilaasortaasup isertitanik naatsorsuinermit atugarisai pillugit, tamatumani aamma pineqartup inuuniutigalugu pissarsianit akileraarusigaanersoq nalunaaruteqassaaq.

*Imm. 4.* Ernianut iluanaarutisianulluunniit kuponinik aningaasanngortitsinissamik imaluunniit



pappiaqqanik aningaasanik nalilinnik qitiusumik nalunaarsuiffimmi kontomik pilersitsinissamik qinnuteqartoq, akileraaruseriffiup ilusissamik aalajangigaa malillugu iluseqartumik aningaasanngortitsiviusoq imaluunniit kontomik ingerlatsiviusumik institutti piginnittuusup kinaaneranik ilisimatitsissuteqassaaq paasissutissallu tunniunneqartut eqqortuuneri uppersarsarlugit. Kuponi aningaasanngortinneqassanngilaq erniallu akilerneqassanatik aningaasanngortitsiffiusoq imaluunniit kontomik ingerlatsiviusumik institutti paasissutissanik taaneqartunik pereertinnagu.

**§ 19.** Kinaluunniit nuussinermik ingerlatitseqqiilluni akunnermiliuttuusooq imaluunniit pissarsisoq imaluunniit nuussisoq pillugit akunnermiliuttut taasaaq imm. 3 naapertorlugu akileraaruseriffimmut obligationinik erniasianullu allagartanik, tamatumani aamma obligationinik allassimasumik erniaqartitaanngitsunik imaluunniit erniarititat minnerpaaffissaat ataallugu allaassimasumik erniaqartillugit pilersitaasunik, aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 18, imm. 3 naapertorlugu, tunniussinernik ilisimatinneqassaaq. Tamanna aamma atuuppoq aningaasaliissutitut uppersarsaatinik taamaattunullu tunngatillugu iluanaarutitut kuponinik tunniussinernut aammalu aningaasanngortitsinernut, tamatumani aamma aningaasanngortitsinernut ataasiakkaanut tunngatillugu piffissaq aningaasanngortitsiffiusoq pillugu, aningaasaliisarnernut peqatigiiffimmi kontomik ingerlatsisuusumi uninngasuutitut, aammalu tigusinerni ataasiakkaani aningaasaliisarnernut peqatigiiffiup aningaasanik nalilinnik pappiaraataasigut iluanaarutitut annaasaqaatinulluunniit piviusunngortitsinerup nalaani sulii piviusunngortitaanngitsortaanut. Akileraaruseriffiup attuumassuteqartut peqataasut § 10, imm. 2-mi taaneqartutut inuup normuanik il.il. paasissutissiisussaataitanermut pisussaafilerneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq imm. 1-mi aalajangersagaq piffissaq akiliiffissamut, pisinermut tunisinermullu tunngasunik isumaqatigiissutitut nuussinernulluunniit atuuppoq, isumaqatigiissuteqartuni illuatungiusut arlaat inuinnaappat.

*Imm. 3.* Suliffeqarfimminut atatillugu imm. 1 aamma 2-mi taasani pappiaqqanik nalilinnik imaluunniit isumaqatigiissutinik niueruteqarlunilu nuussinermik ingerlatitseqqiilluni akunnermiliuttuusooq, imm. 1 naapertorlugu nalunaaruteqarluni paasissutissiisussaataitaavoq. Taamatuttaaq aamma atuuppoq kimulluunniit inuussutissarsiutigalugu isumaqatigiissutinik taamaattunik suliaqarluni isumaqatigiissusiortartumut imaluunniit nuussinermik ingerlatitseqqiilluni akunnermiliuttuusumut. Kontomik ingerlatsiviusumi aningaasaliinernut peqatigiiffinni kontomit tigusinerit pillugit tamatumani peqatigiiffik nalunaaruteqartussaataitaavoq. Pappiaqqat nalillit imaluunniit illuatungeriit isumaqatigiissutaat imm. 1 aamma 2-mi taasat nuunneqartillugit, taakkualu oqaaseqatigiinni siullerni taasatut nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataitaanngippata, imaluunniit nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataitaasuunngitsumit tamanna pillugu isumaqatigiittoqartillugu aamma nuussinermik ingerlatitseqqiilluni akunnermiliunnikkut isumaqatigiissutinik suliaqartoqartillugu, pappiaqqanik nalilinnik imaluunniit isumaqatigiissummik illuatungiusumit pissarsisuusumit nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataitaaneq tassannga pissaaq.

*Imm. 4.* Pappiaqqanik nalilinnik imaluunniit isumaqatigiissutinik imm. 1 naapertorlugu nuussisoqartillugu imaluunniit isumaqatigiissummik imm. 2 naapertorlugu inuinnarmut imaluunniit inatsisit naapertorlugit inuttut tunngatinneqarsinnaasup akornanni isumaqatigiissusiortoqarsimatillugu Kalaallilu Nunaanni angerlarsimaffeqartuutillugit imaluunniit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik ingerlatsiveqartumik inuussutissarsiuteqartut (akileraartartut) aamma inuinnarmut imaluunniit inatsisit naapertorlugit inuttut

tungatinneqarsinnaasup nunanit allanit pisup, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataaangitsuuppat aamma nuussineq akunnermiliuttumit imaluunniit isumaqatigiissut taamatut paasissutissiisussaataaangitsumit suliarineqarpat, akileraartup nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataaneq akisussaaffigivaa.

*Imm. 5.* Pissarsisoq, nuussisoq ingerlatitseqqiilluniluunniit akunnermiliuttusoq, nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataanermik pisussaaffeqarnerminik naammassinninngitsoq, obligationinut il.il. imaluunniit kuponimut attuumassuteqartunik ernianik iluanaarutinillu akileraartussatut isigineqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Pissutsit atuuttut tamanna taperserpassuk, paasissutissarlu akileraartarnermi nakkutilliinermut annikinnerusumik pingaaruteqarpat, akileraaruseriffup obligationinik il.il. piginnittunut ataasiakkaanut qassiikkuutaanulluunniit nalunaaruteqarnikkut paasissutissiisussaataanermik pisussaaffeqarneq atorunnaarsissinnaavaa annikinnerulersilluguluunniit.

**§ 20.** Paasissutissanik §§-ini 10-miit 12-imut aamma 15-imiit 19-imut taaneqartunik paasissutissiisussaataapput inuit aammalu inatsisit naapertorlugit inuttut akisussaasut tamakiisumik killilimmillu akileraartussaataasut.

#### *Pineqaatissiinerit*

**§ 21.** Piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni § 1, imm. 2-miit 4-mut, § 3, § 4, imm. 1, § 5, imm. 1 aamma 2, § 6, imm. 1, § 7, imm. 1 aamma 2, § 8, § 9, § 10 imm. 1 aamma 5, § 11, imm. 1, § 12, imm. 1, § 13, imm. 1, 3 aamma 4, § 15, imm. 1 aamma 2, § 16, imm. 1, 3 aamma 4, § 17, imm. 1, 3 aamma 4, § 18 aamma § 19, imm. 1-imiit 4-mut aalajangersakkanik unioqqutitsisoq akilisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartut arlaat aktieselskabip, anpartsselskabip, andelsselskabip, peqatigiiffup, suliffeqarfiup imminut ingerlatittup, aningaasaateqarfiup taakkuluunniit assigisaasa unioqqutippagit, inatsisitigut pisinnatitaasutut akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq. Namminersorlutik Oqartussat, kommune kommunilluunniit suleqatigiiffiat unioqqutitsisuuppat Namminersorlutik Oqartussat, kommunalbestyrelse imaluunniit kommunit suleqatigiiffiat akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Akiliutissanngortitat Landskarsip pisassarai.

#### *Atuutilerfia*

**§ 22.** Nalunaarut 1. juli 2010-mi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Ilutigitillugu Aningaasarsianit akileraarutit pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut nalunaaruteqartarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 26, 1. december 2006-imeersoq atorunnaarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 18. juni 2010*

Palle Christiansen

/

Jan H. Lynge-Pedersen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut